NOTARY PUBLIC 溫日隆公證人
Gordor W. Cumyow
501 Main St.
代報入息稅三元五毛以上
養孖械銀行二樓細街來片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

明達
承接木工油漆
專做時代化美術噴漆插胞光
顧客任歡迎 電 MU 1-7753

加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
陸續辦到
霜香花 實肉黃花 吊大或魚 去頭紅魚 去頭三牙 原條三牙 新白黃花片 鹽銀鹿帶 咸魚仔干
歡迎函購 保證滿意

何雅慈油色裱紙
接請木工圖則
寫招牌
工作周級價不濫取
MU 1-0004

關伯明
一〇三號片打街東
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788
承接裝修 飲木油漆 泥水工程 及裱花紙 決捷妥當 價胞光顧 經驗遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
倘胞如有委託竭誠辦理服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炆麵
零沽發行 歡迎索辦

武俠連載 小說 少林英雄 方世玉 是我著

第二十回

鐵頭陀初遇矮脚僧 眞元道夜訪董教頭

方世玉三救慶雲庵 第五輯

故人人皆稱他爲怪眼鉄頭陀也。怪眼鉄頭陀，此次下山。乃是奉其師一丹和尚之命。南下尋訪其師叔跛和尚也。因一丹和尚曉得跛和尚下了五羊城。並相助少林派方世玉等衆人。與武當派弟子相爭也。

當下鉄頭陀。因路上方便。故可化裝成一個仕商模樣。此晚亦來至清遠城而來。料不到在此清風樓上。聞得矮脚僧與眞元道人此一番言語。曉得其師伯跛和尚。眞是在五羊城慶雲菴中也。不禁暗吃一驚。暗中再行細聽。又知矮脚僧明早往酒舫與董教頭相會。然後耀下五羊城去。鉄頭陀一面飲。一面暗暗偷聽。無奈打過三更。見矮脚僧與眞元道人離席而去。下了清風樓。鉄頭陀見矮脚僧與眞元道人兩個。一搖一擺。轉向河邊而去。鉄頭陀亦連忙會過了賬。暗暗跟隨。原來矮脚僧亦不候至天明。即時與眞元亦往河邊上酒舫中。尋董大同教頭而去也。鉄頭陀一見矮和尚下了一隻酒艇。曉得矮和尚之行踪。不便即時露面跟踪。乃在岸上徘徊。新時河邊上。雖然仍是旌歌不絕。然遊人已減。鉄頭陀再候多時。已是將近四更左右。河邊上。更是遊人絕少。有些酒菜花船。亦畧減燈色。蓋此時。正是酒闌時候。鉄頭陀一時高興。實行欲先行一探矮和尚如何行踪。閃埋岸上一傍。俟遊人稀疏之際。就從岸上。聳身縱上酒舫而去。幸和怪眼鉄頭陀。練得一身輕功。利害非常。大有草上風行無聲之勢。故一落艇上。毫無有異。鉄頭陀隨即閃過艇蓬之後。一變怪眼。四處細看一回。早艇中之人。並無發覺自己躍了上艇。心中暗暗好笑。鉄頭陀恃着技高胆大。急忙四處尋視。

原來矮脚僧與眞元道人。已尋着教頭董大同。時董大同正在抱着一名歌妓在懷。仍是飲酒暢快。矮脚僧亦是個酒色之徒。當然又叫了一名亞姑陪伴。但眞元道人始終未肯擁美人在懷。傍邊祗坐着一名如花一樣的妓女。陪着飲酒說笑而已。鉄頭陀怪眼。靜靜窺看多時。又聞得眞元與董教頭議論。實行明日一早。由董教頭帶了三十名得意門徒。一同往下五羊城而去也。

麥嘉云的牛奶麵包
新鮮美味
衞生開胃
Lucas Milk Loaf

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥倫比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
萬哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
電話 MU. 2-1078

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社設在華區
位居適中 房間空氣 床褥潔淨 煖氣熱水 時常充足 各界僑胞 長住暫居 來往駐宿 携隨行李 上落週妥 飛機船紙車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

家專配鏡眼
周愛權
精修各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

KUO KONG SUK CO 國光髮絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國綠髮男女衣裳頭繩及水松名貴窗簾家具蘇杭輕貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各色小衫線仔香港殘館用衣褲仔女衫廚衣廚簾圍裙繡布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯
歡迎

△用巴拉斯的質料

保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

接裝水喉煤氣管工程
工作妥當。價錢克己。隨時應命。華友光顧。特別歡迎 Hugo C. Orre & Co. Ltd.
2117 Venables St. AL 5-0495

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新張伺候 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 鄭法明 周伯林 啓

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
司理 黃永衍啓

專辦大宗
中國綠髮男女衣裳頭繩及水松名貴窗簾家具蘇杭輕貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各色小衫線仔香港殘館用衣褲仔女衫廚衣廚簾圍裙繡布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯
歡迎

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
曾寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

GIM LEE YUEN HING KEE 金利源興記
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE MU. 9743
◁話電新▷
MU. 5-9743
合時補品
生猛「龜錢金」

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

埠雲 永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
五月二日船到大帮
大紅咸蛋 五彩皮蛋
中艇墨魚 艇大章魚
金錢尤仔 九龍吊片
各式去丁花菇冬菇大香菇
五月十日至十七日
大減價「五十磅快樂牌米」
每包六元七五

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
△附設實業機字按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
鹵味豬頭
鹵味豬肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
每張四元
風流天子——新馬仔 崔妙芝合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶寃——芳艷芬主唱
金星 美聲 南聲 長聲 唱片公司粵劇名曲大總匯
專售及修理各種家庭電器名廠彩相機錄音機及傳真機
電工裝置各種電火煤氣熱水燒爐工程